# Laurahütte-Siemianomiker Zeitung

Erichein t Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und koftet vierzehntägig ins haus 1,25 Gloty. Betriebs-tiorungen begründen keinerlei Anspruch auf Ruderstattung

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm=31. für Polnijch. Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm=31. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Nr. 501

Ferniprecher Mr. 501

Nr. 88

Miffwoch, ben 10. Juni 1931

49. Jahrgang

## Henderson kommt nach Berlin

Englischer Gegenbesuch in Deutschland — Fortsetzung der Verhandlungen von Chequers — Berlin mit den englischen Besprechungen zufrieden

Landon. Bu ben Chequers-Beiprechungen melbet ber "Enehing Standari" auf Grund von besonderen Informationen, daß dech etwas erreicht sei. Das Zusammensein habe Brüning De Gelegenheit gegeben, mit aller Offenheit die Schie Deutschlands darzulegen. Man habe andererscits Hendersen und Pardonald die Möglichkeit gegeben, seine ernste Ansicht über die Aropaijche Lage gu bilden. Beibe Teile hatten auf Diese Beije ber Enticheidung tommen tonnen, daß etwas geichehen miffe. beeichloffen feien die Berhandlungen nicht. Der frango: De Borichlag einer internationalen Unleihe für Deutichland, bie Deutschland als Gegenleistung das Fallen = ailen des österreichisch-deutschen Zollabkommens und den der des operreighasveutzusch Journalen hätte verspresen sollen, sei nicht erörtert worden. Man sei aber übereingedommen, daß Cherquers das Voripiel zu internationalen Bespreungen sein solle. Man habe beschloffen, daß als ein erfter Dritt jur Berwirtlichung biefes Bieles Senderson in feiner Glenichaft als Prasident der Abrüstungsconserenz baldigst nach deenschaft als Propoent der Abrupangstenfeteng der Greberingehen solle. Dieses sei eines der greifbaren Ergebeit et des geheimnisvollen Wochenendes von

#### Berlin mit Chequers zufrieden

Berlin. In hiefigen politischen Rreifen ift man ber laffung, daß der Besuch des Deutschen Reichstanzlers und insaugenminister in Chequers völlig seinen 3 med

erreicht hat. Den Aleugerungen ber oppositionellen Presie von der Ergebnislofigfeit der Unterredungen in Chequers wird an amtlicher Stelle entgegengehalten, dag ichon immer por übertriebenen Erwartungen und vor der Soffnung auf endgültige Ergebniffe gewarnt und darauf hingewiesen wo'den ist, daß te in besonderes Programm und teine beson-dere Engesordnung für die Unterhaltung in Chequers seitzefest worden find. Auch die Saltung der französischen Breffe, die fo ftart gegen Chequers Stellung nimmt, beweist offensichtlich, daß Deutschland seinen Zweit erreicht hat. Besondere Bedeus tung mist man der Tatsache bei, daß Dr. Brüning und Dr. Curtius Gelegenheit hatten, nicht nur mit dem britischen Pres mierminifter über bie mirtichaftliche Lage Deutschlands ju ver: handeln, fondern, bag an Diefen Bethandlungen auch ber Sanbelsminiffer Graham und Gir Freberid Leith Gof aus bem Schahamt und Der Couverneur der Bant von England Montague Rorman, teilgenommen haben,

In diesem Zusammenhang wird an amtlicher Stelle die Forderung auf Einberufung des Reichstags als bedenklich bezeichnet. Die Regierung müsse jeht ihre volle Sandlungs-freiheit haben, um die in Chequers so günftig eingeleiteten Berhandlung fortsühren zu können. Diese Sandlungsfreiheit mutte burd unfruchtbare Distuffionen im Parlament nur beeinträchtigt merben.



Belgiens neuer Ministerpräsident der Nachfolger des zurückgetretenen Premiers Jaspar, ist Renkin.

Amerita über Chequers

Für ein Zahlungsmoratorium. Reugort. Das Ergebnis von Chequers wird sowohl in der Preise als auch in parlamentarischen Kreisen als

ein Ereignis allerersten Ranges gewertet. Die Kommentare sind naturgemäß nicht einmütig, da sie sich streng im Nahmen innerpolitischer Rücksichten bowegen. Im Leitartikel ber "New-Pork Times" wird anerkannt, daß die Tributzahlungen unmög-

lich noch länger durch Auslandsanleihen finanziert werden

### Spanien im Wahlfampf

Mte Aussichten der republikanischen Einheitsfront — Kommunistische Wühlarbeit für Cowjet-Spanien

Madrid. In gang Spanien ist der Wahltampf in Gange. Der Augenminister Lerrong hielt in Baeine große Wahlrede, in der er bie Einrichtung von neuen Schulen forderte, wobei die durch die Hecresterminderung entlassenen Offiziere als Lehrer angestellt der könnten. Lerroug erklärte jum Schluß, daß er ben der könnten. Lerroux ermand gam On, Kandidaten für bie ivanische Präsidentichast aufstellen werde.

Der Kriegsminifter Ugana fprach gleichfalls in Batheig in einer Massenversammlung vor 30 000 Zuhörern. forberte die Dittatur des verantwortlichen spanischen olles. Die Monarchie muffe rudsichtslos zur Rechen: gait gezogen werden, aber nicht vor den ordentlichen eriaten, die möglicherweise nur tleine Strafen verhängen

tonnten, fondern vor bem Parlament, bamit biefes, falls nötig, die Röpfe ber Schuldigen fordern tonne. Die bisherige Führerstellung der fatholischen Rirche in Spanien musse aufhören. — Auch die Rommunisten haben gahl reiche Wahlversammlungen einberufen. In Madrid for: derte ein Rommunistenführer die Berteilung des Landes und den revolutionären Kampf gegen die Kirche. Die Arbeiter müßten bewafinet werben. Zum Kampf gegen die Polizei muffe eine besondere Arbeitermiliz geschaffen werben. Gegen die Regierung sowie gegen die Sozialdemo=

werden. Der Redner erntete großen Beifall. Die Aussichten für die Ginheitsfront der Republifaner und Sozialisten werben als günstig bezeichnet.

tratie muffe ein rüdfichtslofer Rampf aufgenommen

könnten, da Anleihen angesichts der Erschütterung des deutschen Geldmarktes nur zu ruinösen Sätzen zu erhalten seien. Zweisellos beabsichtige die Reichsregierung, eine neue Ronfereng gur Ueberprüfung bes Young: planes anzuregen. Deutschland könne natürlich ein Moratorium erklären. doch ware es besier für Deutschland, erst einmal "beroifche Zahlungsbestrebungen" zu machen und gleichzeitig auf die Notwendigkeit einer Reuregelung der Tribukfrage zu verweisen. Es müsse dugegeben werden, daß die Erfüllung des Youngplanes durch den Niedergang der Weltwirtschaft erschwert

Amerita folle fich auf eine ichon in naber Jutunft gu erwartende Krife porbereiten.

Der Londoner Bertreter der "Neugorf Times" betont, daß die englische Regierung nach wie por entschloffen fei, nicht als Vermittler

Europa zur Renaufrouung Rriegsichuldenfrage aufzutreten.

Die Chequers-Berlautbarung wende sich daher eber an Genf als an Washington Der Korrespondent glaubt an die Möglichkeit einer internationalen Anleihe für Deutschland. Die nächsten Schritte werde ber europäische Wirtschaftsausschuß unternehmen.

falls die derzeitige Reichszegierung den bevorftehenben innerpolitischen Sturm überminden merbe.

Die Aufforderung an die Bereinigten Staaten, an det Ueberprüfung ber gojamten Kriegsichulbenfrage mitquarbeiten, werde nicht von England, sondern durch ben Wirtschaftsausichun von der Gesamtheit der europäischen Staaten ausgehen. Die Anmesenheit Stimsons und Mellons in Guropa biete Gelegenheit, das Problem anzuschneiden.

Die republikanische "Herald Tribun" vertritt die in Washingtoner Kreisen vorherrschende Meinung, es stehe Deutschland frei, zur Erklärung des Moratoriums die Sicherheitsklaus jel des Youngplanes zu benuten.

Die Revision des Youngplanes murbe praftisch in Ungriff genommen fein,

wenn der automatisch zusammentretende Ausschuß zu der Schlußfolgerung fomme, daß die Reparationszahlungen den Bestand Deutschlands bedrohten. Offenbar feien es ober nicht finangielle, sondern politiiche massenpsychologische Erwägungen, die das Reichskabinett die

Reuregelung des Reparationsproblems fordern liegen. Solange Deutschland von der im Youngplan vorgesehenen Sicherheitsmaßnahme nicht Gebrauch machen, werde es schwierig sein, jemand zu überzeugen, doß die Reparctionszehlungen wirtidaiffich unmöglich geworden feien.



Die Zusammentunft von Chequers

Bibliothetsraum in Schlof Chequers,

Bebliotycestaum in Coppe Ogegare. Reparationsfrage hatten.

#### Der Vatikan zur Ausweisung des Nuntius aus Lifauen

Rom. Der "Dsservatore Romano" hält es sür seine Pflicht "einige falsche Meldungen hinsichtlich der Abreise des Monsignore Bartholoni aus Rowno zu berichtigen." Die litauische Regierung hat, nach dem "Osservatore Romano", den heiligen Stuhl vor einiger Zeit davon verständigt, daß ihr Nuntius nicht mehr Persona Grata sei. Der Heilige Stuhl habe darauf um Mitteilung der genauen Gründe ersucht. Die litauische Regierung habe das zuerst abgelehnt und sich dann auf sehr vage Andeutungen beschränft. Kürzlich sei dann wieder um die Abberufung des Nuntius gebeten worden, aber stets ohne Anaabe der ans Muntius gebeten worden, aber stets ohne Angabe der angeblich vorliegenden Anschuldigungen. Dessen ungeachtet habe der Heilige Stuhl unter gleichzeitigem Protest am 5. Juni Migr. Bartholoni telegraphisch aufgesordert, zur Berichterstattung nach Rom zu kommen. Die litauische Regierung habe statt dessen am selben Tage den Nuntius aufgesordert, Litauen ohne weiteres zu verlassen.

#### Beginn der Rumänien-Verhandlungen

Berlin. Die deutsch=rumanischen Sandelsver= tragsverhandlungen sind, der "Bossichen Zeitung" zufelge, in Berlin aufgenommen worden. Für Deutschlant werden die Verhandlungen von dem Ministerialdirektor Boffe geführt; Rumanien ift durch den Delegierten Bopesen ver-

#### Für dreijähriges Moraforium

Reugort. Aus Washington wird comelbet, daß ber republifanische Senator Bingham (Connecticut) eine vielbeachtete Erklärung abgab, worin er sich gegen eine Streichung und Berabjehung der interalliierten Schulden aussprach. Dagegen befürwortete Bingham einen breifahrigen 3ahlungsaufichub, um Europa einen wirtschaftlichen Aufschwung zu ermöglichen.

#### Ein Fortschritt!

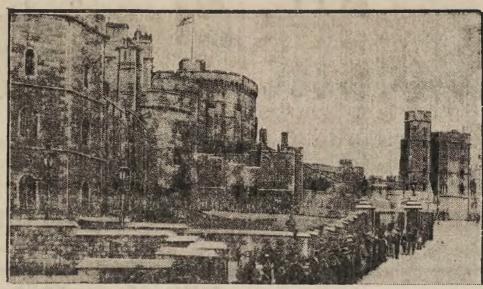
1155 Alfoholausichantstellen merden geichloffen.

Baricau. Das Finangministerium hat eine Berfügung erlassen, derzusolge weitere 1155 Alfoholausschankstellen a u j= gehoben werden sollen, die die im neuen Alfoholgeseig porgesehene Söchstzahl überschreiten. Nach diesem Geseh find auf dem ganzen Gebiet der polnischen Republik nicht mehr als 20 000 Berkaufsstellen für Alkohol zulässig.



#### Rücktritt des österreichischen Heeresministers?

Der öfterreichische Bundesminister für Beereswesen, Baugoin, hat einen achtwöchigen Urlaub angetreten. Politisch wird diese Melbung mit dem Rücktritt des Bundesbahndirettors Strafella in Zusammenhang gebracht, und man nimmt au, bak Baugoin nicht wieder auf seinen Posten zurückehren wird.



Hier werden Brüning und Curtius von König Georg empfangen

Schloß Windsor bei London, der Sommersit der englischen Rönigssamilie, wo Reichsfangler Dr. Bruning und Reichs außenminister Dr. Curtius in Audienz beim König Georg von England empfangen werden.

#### Ratifitationsurfundenanstaufch zu einem deutsch-polnischen Fischereiabkommen

Berlin. Die Ratifitationsurfunde gum deutschpolnischen Abtommen über die Fifcherei in den Grengmafferläufen und Grenggemäffern find am 28. Mai 1931 in Warfchau ausgetauscht worden. Das Abkommen und das Schlugprotokoll werden demnach gemäß Artitel 22 des Abtommens am 27. Juni 1931 in Rraft treten.

#### Der Streif um die Klagemauer gelöst

London. Der von der britischen Regierung mit der Lösung der Frage, ob die Klagemauer Eigentum der Mohammedauer oder der Juden sei, betraute Ausschuß hat seinen Bericht vorgelegt. Liernach sind die Mohammedauer alleinige Eigentümer der Mauer. Die Juden haben jedoch jederzeit unter gewissen Bedingungen zu der Mauer Zugang, um dort zu beten.

#### Hoover und Stimson beraten

Neunort. Wie aus Washington gemelbet wird, hatten Hoover und Stimson wiederum eine längere Besprechung, die sich, wie aus zuverlässiger Quelle versautet, nur mit der durch den Aufruf der Reichsregierung und den Chequerse Besuch geschaffenen Lage besaßte. Sowohl das Weiße Haus wie auch das Außenamt lehnten jedoch jede Aeußerung ab.

#### Eine amerifanische Anndgebung zu Gunften der Abrüftung

Rem Port. In einer von 66 Bertretern nationaler Organisationen unterzeichneten Rundgebung wird die Walhingtoner Regierung aufgefordert, ihren gangen Ginflug für ben Erfolg ber nächften Ubrüftungstonfereng ein-Bufegen. Die Rundgebung empfiehlt ber Regierung, den Grundsat ber Begrenzung der Militärausgaben ernftlich zu priifen und verlangt, daß die Bereinigten Staaten bekanutgeben, welche Mahnahmen sie ergreifen würden, um im Fall einer Berletzung des Kellogpattes den Frieden zu sichern.

#### Saatenstand im Deutschen Reich Anfang Juni 1931

Berlin. Durch die im Mai eingetretene starke Erwärmung hat die Weiterentwicklung der Feldfrüchte im großen und ganzen gute Fortschritte gemacht. Die unter Einwirtung des langen Nachwinters entstandenen Wachstumsschäden machen sich aber auch jetzt noch, namentlich in weniger günsstigen Lagen bemerkbar. Bei Wintergetreide lauten die Besurteilungen durchweg besser als im Vormonat; doch weisen viellungen der nieligen einen dürnen und lückenhaften Die Getreibefelder vielfach einen dunnen und ludenhaften Stand auf. Die Sommersaaten find durch die marme Witterung allgemein gefördert worden, doch wird z. T. über

starke Berunkrautung der Felder berichtet. Die Bestellu barfe Veruntraufung der Felder berichtet. Die Bestellung der Hackfrückte ist die nuf wenige Ausnahmen beendet. weit sich bisher übersehen läßt, lausen die Frühkartoffeln im allgemeinen gut auf. Spätkartoffeln sind erst in günstigeren Lagen aufgegangen, so daß eine Beurteilung hierüber zurzeit nur teilweise möglich ist. Die Entwicklung der jungen Rübensaaten ist im allgemeinen bestiedigend. Sin und wieder wurde bereits mit dem Verziehen der jungen Rüben pisanzen begonnen. Klee, Wiesen und Weiden haben sied der günstigen Maiwitterung allenthalben frästig entwicklt. Vereinzelt ist bereits mit der Heuernte begonnen worden. Für den ersten Schnitt wird durchweg ein der Gur ben erften Schnitt wird durchweg ein friedenstellendes Ergebnis erwartet.

unter Jugrundelegung der Jahlennoten 2 = gut, 3 = mittel. 4 = gering, ergibt sich im Reichsdurchschnitt solgende Begutachtung: Winterroggen: 2,9 (Bormonat 3,0); Sommer roggen: 2,8; Winterweizen: 2,7 (2,9); Sommerweizen 2,6; Wintersperste 2,8 (2,9); Sommer gerste 2,5; Haser 2,7; Frühkartosseln 2,7; Spätkartossell 2,8; Juderrüben 2,8; Runkelrüben 2,7; Klee 2,8 (3,1); Luzernc 2,8 (3,1); Bewässerungswiesen 2,3 (2,9); ander Wiesen 2,5 (3,1).

Die endgültige Feststellung der Auswinterungsschädes deren Umfang zu Beginn des Monats Mai noch nic überall übersehen werden konnte, hat ergeben, daß pflügungen in stäterem Maße notwendig waren, als anjang zu erwarten sind. Im Reichsmittel betragen die Umpsigungen in v. 5. der Anbaufläche bei Winterroggen: 3,0 (in Vorjahre 0,1); Winterweizen: 3,8 (0,7); Winterspelz: 3,5 (0,2); Klee: 4,3 (1,2); Luzerne (1,5).

#### Zuckerezport und Zuckervorräfe in Voled

In den ersten sieben Monaten der laufenden Buderkan, pagne, also in ber Zeit vom 1. Oftober 1930 bis 30. Aft 1931 murden ins Ausland 240 471 To. Buder gegenille 345 386 To. in derselben Zeit des Vorjahres ausgeführ Die Zuckervorräte auf den Lagern im Inlande beliefen am 1. Mai d. 33. auf 377 442 To. gegenüber 315 364 I in derselben Zeit des Borjahres. Die Verringerung De Exportes beläuft sich bisher also auf etwa 100 000 To., de sind annähernd 30 Prozent. Durch den verringerten Export dem keine nenenswerte Vergrößerung des Inlandsvel brauches gegenübersteht, ift eine weitere Ginschränfung Anbaufläche für Buder notwendig geworden, bie fich im gemeinen im gangen Staate auf 11,07 Prozent ber porfa rigen Anbaufläche beläuft, wobet diese Biffer in den eind nen Gebieten nach oben oder nach unten zu überschrifte wird. Im laufenden Jahre hat Polen feine bereits in De früheren Jahren reduzierte Zuckerrübenanbaufläche D 179 912 auf 160 000 Settar verringert.



III.

Mamorua vervoten.

Udo Holst hatte telephonisch angestagt, ob er Herrn und Fräulein Remstedt am Sonntag vormittag seinen Besuch machen dürse, und Ursula Remstedt, die am Telephon mit ihm sprach, hatte ihn gleich zum Essen eingeladen.
"Hede hat mir geschrieben, daß ich mich Ihrer annehmen sollte," sagte die helle Mädchenstimme, die sehr lieblich klang, "also machen Sie uns bitte keinen steisen Besuch, sondern essen Sie gemüllich mit uns."

Udo hatte die Einsadung angenommen und saß nun Vater und Tochter gegenüber. Durch Udos Freundschaft zu Hede Wittenburg gab es vielerlei Berührungspunkte zwisichen den drei Menschen, aber Usch schen weniger von der Schwester hören zu wollen und mehr von ihm selbst.
"Sind Sie zufrieden mit ihrem hiesigen Aufenthalt? Arbeiten Sie sleistig? Gesällt es Ihnen in unserer Stadt?"
Er lächelte über die vielen Fragen aus dem roten Mädschenmunde.

chenmunde.
"Ich muß gestehen, ich kenne die Stadt noch gar nicht, gnädiges Fräulein. Ich sinde es so bezaubernd da draußen an der Elbe in diesen goldenen Serbsttagen, daß ich nach Großstadt, nach Menschen und Trubel überhaupt kein Berslangen trug. Ich habe im Garten gesessen oder auch am offenen Fenster meines schönen Zimmers und habe gearbeitet. Wenn ich von meinem Sest aussehe, blide ich auf die Elbe, sehe die herbstlich gefärbten Bäume der Gärzten und Parks ringsum, alles überblaut und vergoldet von dem wolkenlosen Simmel dieser gesegneten Tage. Das alles ist sehr schön, beruhigend und erquickend."
"Und Onkel Theo?"

"Jit der wunderbarste Gastgeber, den ich je gesehen habe. Alles ist für mich bereit in seinem Sause, alles richtet

sich nach meinen Wünschen, als ob ich im eigenen Heim wäre. Und den Herrn des Hauses sehe ich nur abends, wenn er mich zur Mahlzeit mit ihm bitten läßt. Dann plaudern wir sehr nett, und im übrigen sehen und hören

"Ich hatte Ontel Theo gesagt, daß er Ihre Arbeit respet-tieren und Sie selbst möglichst in Ruhe lassen müsse."

"Nun ja, wenn Sie wollen. Hede schrieb mir von Ihrem neuen Buch und daß Sie Ruhe und Sammlung brauchen. Da fiel mir Onkel Theo ein. Ich besuchte ihn und erzählte ihm von Ihnen. Er war natürlich gleich bereit, Sie einzuladen, weil er Sie schätzt. Und im übrigen hat er sich nach allem anscheinend gerichtet, was ich ihm loote "

"Uschi liebt es, den Menschen Vorschriften zu machen," lächelte der Bater. "Und wenn sie so vernünftig sind, wie in diesem Falle, so läßt man es sich ja auch gefallen."

Die Wirtschafterin des Hauses, die Udo vorhin die Tür geöfsnet hatte, erschien setzt und bat zu Tisch.

Sie speisten in einem hohen, schönen Raum. Der Tisch war mit allerseinstem Porzellan, mit prachtvollem alten Silber, mit bligendem Aristall geschmackvoll und reich gebeckt. Alles in diesem Hause atmete Wohlhabenheit, Beshaglichkeit, Wärme. Udo fühlte sich sehr wohl.

Ging dieser Zauber von Uschi aus? Verstand sie es, das Heim ihres Vaters so harmonisch zu letten? Die Mutter war seit fünf Jahren tot, also lag alles in diesen kleinen, seinen Mädchenhänden.

Während Herr Remstedt dem jungen Gast allerlei erzählte, betrachtete Udo unverwandt Uschi, die ihm gegenüber saß. Sie war von zierlicher Mittelgröße, sehr elegant gekleidet, sehr mondän in der Erscheinung, in der schlanken Linie, der Art der Bewegungen, und dennoch ganz anders als die jungen Berliner Mächen des Westens Sie war nicht so selbstewust wie jene, sie wirkte reiner, natürlicher sehr ansert sehr indinivuel fehr apart, fehr individuell.

Sie war sehr lieblich mit ihrem Blütenteint, dem feinen Räschen, dem sugen Munde und den großen, braunen Ga-

zellenaugen. Aber sie wirkte auch kapriziös, und dem lichte blonden, seidenweichen Pagenköpfchen sah man an, daß et Launen und Eigenwilligkeit kannte.

Ein starter, ein unveränderlicher Zauber ging von bieset tleinen Uschi nahm ihn ganz gesangen, erfüllte ihn gleich an diesem ersten Tage mit einer ihm bisher unbekannten. bezwingenden Macht.

bezwingenden Macht.

Herr Remstedt, ein liebenswürdiger, eleganter Fünfziger, klug, weitblidend, das Urbild des tüchtigen Hamburger Kausmanns, plauderte. Er hatte wenig Dichter, überhaupt wenig Künstler in seinem Leben gekannt, sein Verfehr lag in anderen Kreisen. Aber ihn interessierte der junge Schriftsteller, den seine älteste und vernünstigste Tockter ihm ins Haus geschickt hatte.

Hätte ihn Usch ins Haus gebracht, so hätte er ihn von vornherein mit anderen Augen angesehen. Denn alles, was von seiner Usch kam, alles, was Usch tat, nahm er spielerisch, wie er sie selbst noch ganz als Kind behandelte. Als sein jüngstes geliebtestes verzogenstes Kind.

Doch hebe war eine vernünstige Frau. Sie hatte den Namen Udo Holf schon oft in ihren Briesen erwähnt als den eines lieben, jungen Freundes ihres Heuses, als den eines befannten, geschätzten Schriftstellers und Dichters. Herr Remstedt selbst hatte hier und da etwas von Udo Holf gelesen — ohne sich jest recht erinnern zu können, was gewesen war — hatte zuweilen im Kabarett Vorträge gehört, die aus Udo Holfts Feder stammten und die ihn sehrt, die aus Udo Holfts Feder stammten und die ihn sehr amüssert hatten. Darum begriff er auch nicht, das der junge Mann, der einen bekannten Namen hatte, nicht so viel verdiente, um sich selbst einen schönen Ferienausent halt zu gönnen.

halt zu gönnen.
Er fragte nach Udos Studienzeit, nach seinen Wertennach seinen Plänen Udo berichtete. Ein wenig zögernd. Henr Remstedt war ihm sompathisch gewiß. Wenn Kaufteute ihm überhaupt angenehm sein tonnten so war dieset Wann ein vollendeter Top dieser Udo im Innern recht unnötig erschiennden Spezies von Menschen Aber er liebte es nicht, ausgefragt zu werden. Er war hilflos so vielem gegenüber, was Uschis Vater oon ihm wissen wollte.

(Fortsetzung folgt.)

Um heutigen Dienstag, den 9. Juni, begeht der Divisionspfarrer W. Koppel, ein Bruder des Siemianowiher Gärtnereibesitzers Koppel, sein 25jähriges Priesterjubiläum. Wir gratulieren.

60 Jahre.

Seinen 60. Geburtstag feiert am heutigen Tage der Schneidermeister Otto Urban, Siemianowit, ul. Florjana 16. Wir gratulieren.

St. Barnahas.

Der 11. Juni ift ber Gedächinistag des St. Barnabas. Barnabas heißt Trostsohn. Der Barnabastag hat mettersprophetischen Charafter. Darüber sagt eine alte Bauernstegel: "Regnet's am St. Larnabas, schwimmen die Trauben dis ins Faß". Somit kann Barnabas dem Weine schaden. Aber andererseits macht er, wenn er günstig ist "Wieder gut was verdorben ist."

Bergebung von Arbeiten bei den Stahl-Steletthäusern.

Die Gemeinde Siemianowit baut bekanntlich eine Arbeiterkolonie in der ulica Michalkowicka, bestehend aus 19 Häufern. Darunter find 19 Stahl-Steletthäuser und ein gewöhn= liches Saus aus Ziegelsteinen. Die Arbeiten murben ausgeschrieben und die Firmen, die sich um die Arbeit bewarben, haben ihre Borichläge eingesendet. Das Angebot der Firma Wakan lautete auf 26 506 Bloty, der Firma Urbanczyk auf 19 580 Blotn, der Firma Krajuszet auf 28 360 Blotn, Franscki auf 30 856 3loty, ber Firma Balicki auf 29 510 3loty, Rychter auf 25 670 Bloty, Cichorz auf 24 271 Floty, Bieta auf 25 640 Floty, T. B. J. auf 21 700 Floty, G. T. T. auf 20 470 Floty, und Wybraniec 20 354 Bloty. Die Arbeit erhielten zwei Firmen und zwar Bybraniec (Termat) 14 Häuser und die Firma Cichosz 5 Säuser.

Bom Baume gefallen.

Ein etwa 12jähr. Junge fiel von einem Kirschbaum und 30g sich ernsthafte Verletzungen zu. Er mußte ärztliche Silfe in Anipruch nehmen.

Die gefährliche Beuthenerstraße.

=0= Um vergangenen Sonnabend murde bei einem Trans= port von Teer ein Teil desselben auf das Strafenpflafter der Beuthenerstraße ausgeflossen. Am Montag war die Straße berartig glatt, bag an diefer Stelle minbeftens 20 Bferbe fturgten, ohne jedoch glücklicherweise Schaden zu nehmen. Es wird lich daher empfehlen, die geteerten Stellen mit Sand gu beftreuen, um weitere Unfälle zu verhüten.

Migglüdter Einbruch ins Milchauschen.

=0= In der Nacht zum gestrigen Montag zwischen 11 und 12 Uhr wurde ein Einbruch in den Borratsraum des Milchbauschens am Plat Biotr Stargi versucht. Die Täter hatten nom Garten aus bereits einige Bretter losgeriffen, murden jedoch durch die Polizei geftört und flüchteten unerkannt.

Ein Arbeitslofer bestohlen.

Bei der letzten Auszahlung auf der Semeinde wurden einem Arbeitslosen 20 3loty gestohlen. Der Dieb konnte in dem Gedränge nicht habhaft gemacht werden. m.

Bevölterungsbewegung.

=0= Im Monat Mai d. Is. sind nach Siemianowit suge= dogen 112 Personen, und zwar 35 nrännliche und 62 weibliche Natholiten, 3 männliche und 3 weibliche Protestanten, 4 männlide und 4 weibliche Juden und 1 Berjon anderen Glaubens. Bon Siemianowit weggezogen find 245 Personen, und zwar 94 mänuliche und 196 weibliche Katholiken, 5 mänuliche und 7 weibliche Protestanten, 1 mänuliche und 2 weibliche Juden.

Aplakfeit.

Die Laurahütter Antonius = Pfarrgemeinde begeht am Sie Lauradutier Antonius platigemetre ages. Conntag, ben 14. Juni, das Fest ihres Kirchenpatrons, des J. Antonius. Zur Borbereitung auf das Fest werden in dieset Woche allabendlich Andachten mit Predigten statts

Freiwillige Spenden für das neuerbaute Krieger: denkmal.

Die Liste zur Zeichnung von freiwilligen Spenden für friegerbentmal ist in der Geschäftsstelle dieser Zeitung, ul. licht des Gemittelest. Um mildtätige Gaben bittet freundlichit das Komitee.

Konfirmation.

Am Sonntag, den 14. Juni werden die Kinder ber ebang. Kirchengemeinde konfirmiert. Der Kirchenchor wird Geier durch verschiedene Gefänge verschönern

Stragenbahn Siemianowith-Czeladz foll gebaut werden.

lah; Der lange gehegte Plan, eine Stroßenbahn von Czcz noriger Woche fand eine Auflichtsvatsstigung der Gesellschaft statt in der der Bau beschlossen wurde. Am vergangenen Sonnstag sand im Feuerwehrdepot in Ezelwdz eine Lesprechung wieden einem Bertreter der Straßenbahngesellschaft und den relobesthern statt. Gine Einigung über die Traffe ist noch nicht erfolgt.

Cäcilienverein an der Arenztirche.

Der Cacilienverein an der Kreugfirche unternahm am vergangenen Sonntag einen gemeinsamen Ausflug nach haben, an welchem sich annähernd 30 Mitglieder beteiligt haben. Schon am frühen Morgen fuhren die Ausflügler der Rollwagen nach dem schönen Ausflugsort. Dort angelangt and dem schonen heteiligten Mitaliedern eine langt, entwickelte sich unter den beteiligten Mitgliedern eine beitere Stimmung, die bis zum Abend anhielt. Interessant erlief auch die Rücksahrt. Die Stunden, die die Ausslügler bleibt haben, werden noch allen lange in guter Erinnerung m. bleiben.

Ausflug des Bereins selbständiger Kaufleute.

Juch der Berein selbst. Kaufleute flog am vergangenen sonntag nach Czulow-Tichau aus. Ein Teil der Ausunternehmen. Nach einem gemeinsamen Kaffee wurde die in Tichau aufgesucht, wo die restlichen Stunden Erst führlicher Unterhaltung und Spiel verhracht wurden.

Erst am späten Abend erfolgte die Heimfahrt. m.

## Caurahütte u. Umgebung | Ein schwarzer Tag für die Laurahütter Fußballvereine

Alle Laurahütter Fußballmannschaften geschlagen — Unfähige Schiedsrichter — Schöner Erfolg der Laurahütter Hodenisten — Handballtreffen — Sonstige Reuigkeiten

A. S. 06 Rattowik - A. S. 07 Laurahütte 4:1 (3:1).

3wei weitere mertvolle Buntte verlor am vergangegen Sonntag der hiefige R. S. 07 im Spiel gegen 06 Zalenze. Die Balenger traten ju diesem Treffen mit einer vollkommen neu umgestellten Mannichaft, ohne Lamodzit an. Gin frifcher Geift durchzog die Mannichaft und es besteht die volle Soffnung, daß die Ger in dieser Aufstellung noch so manchem Berein das Nach= sehen geben werden. Bei 07 vermigte man Golly, der plotisich schwer ertrantt ist und ins Krankenhaus eingeliefert werden mußte. Für ihn iprang Figner ein. Im Sturm fehlte abermals der geistige Führer. Infolge einer Fugverletzung konnte Gawren 2 gleichfalls nicht mitwirten, jo daß den Mittelfturmer= posten Kralemsti belegen mußte. Er gab sich zwar Mühe gutes zu leisten, doch der Wille war start, das Fleisch dafür recht schwach. Verloren haben den Kampf die Innenstürmer, die zu febr aneinandertlebten. Unbedingt hatten fie das Spiel auseinandergieben muffen, um freies Feld gum Durchipielen gu geminnen, Ginige Schniger erlaubte fich auch ber Torhüter Bientet, welcher nicht immer den nötigen Mut beim Berauslaufen auf-

Ein Rapitel für fich war abermals ber ichon fo oftmals beschriebene "Bfeiffenmann" Rnauer-Rattomig. Fortmahrend hagelte es von Gehlentscheidungen, die auffallender Beife ftets ben Mulffebenern den Nachteil gaben. Wir mundern uns, warum diesem "Auchschiedsrichter" schon nicht lange das Sand-

Der Kampf selbst, mar besonders in der ersten Spielhälste ein außerst flotter. Beide Parteien wechselten unentwegt ihre Angriffe, die anfänglich von den Sintermannschaften gut aufgehalten murden. Durch einen Jehler bes rechten Berteidigers tam Fibig in die Schugweite und genterte bereits in ber 12. Minute das erste Tor ein. Etwa 4 Minuten nach Wiederanstoß war es mieder Fibig, der beim herauslausenden Tormann das Leder jum zweiten Male einschob. Alle Berfuche ber Ginheimischen irgendwie vors feindliche Tor zu tommen, zerpfiff, der "Unpartelische" durch unfinnige Abseitsentscheidungen. In der 30. Spielsminute erhöhte Jakutet die Torzahl auf 3:0. Trog der hohen Führung ließ ber R. S. 07 teinesfalls nach und drängte weiter= hin ftart. Gine icone Borlage vom Rechtsaufen fing Barton mit dem Kops auf und Nummer 1 für 07 sas. Mit 3:1 murden die Seiten gewechselt. Nach der Kause wurde aus dem bisser harten Spiel eine buchstäbliche "Holzerei". Sokolowski, der den Schiederichter auf feine Unfahigkeit aufmertfam machte, wurde ohne Berwarnung vom Plat verwiesen. Mit 10 Mann spielend blieb der Rampf weiterhin offen. 06 errang noch turg vor Schluß den vierten Treffer, wogegen 07 leer ausging.

> 07 Referve - 06 Balenge Referve 1:1. R. S. Jefra - Pogon Friedenshütte 1:2 (0:0).

Am Sonntag weilte der hiefige A. S. Iskra in Friedenshütte, wo er dem dortigen R. S. Pogon im fälligen Berbandsspiel gegenübertrat. Pogon Friedenshütte stellte die beste Mannschaft ins Feld, um die Schlappen der letten zwei Sonntage wieder gutzumachen. Aber auch Istra mußte, auf welch gefähr= lichem Boden er gu tampfen hatte und trat gleichfalls in der stärtsten Besetzung an. Die Laurahütter waren auch im gesamten Spiel den Friedenshüttern ein tlein wenig überlegen und das Resultat umgekeht, hatte bestimmt den richtigen Spielverlauf wiedergegeben. Bis zur Paufe war ber Kampf außerft intereffant. Schnelligfeit, bas mar ber Trumpf beider Parteien. Unmöglich fchien es, daß die Mannschaften 90 Minuten lang dieses Tempo anhalten wurden. Die sicheren Sintermannichaften beiber Bereine forgten bafür, bag bis jum Geitenwechsel feine Tore erzielt murden. Nach der Paule blieb der Kampf weiter-hin im flotten Tempo. Leider verstand es der Jegrafturm nicht, sämtliche Situationen vor dem Pogontor auszunühen. Pogon dagegen legte mehr Schuffreudigkeit an den Tag, so daß bis zum Schlufpfiff Pogon 2 Tore errang, wogegen die Laurahlitter nur 1 entgegenfegen tonnten. Rach Musfagen der Pogonfpieler wac die Istramannichaft der gahefte und harteste Gegner der Spiel-

R. S. Slonst - W. R. S. Tarnowit 3:4 (1:2).

Much ber R. G. Slonst mufte im sonntäglichen Spiel Die Buntte an den eifrig fpielenden W. A. S. abgeben. Diefer Be-

gegnung mohnten, da dies nur die einzige in Laurahitte war, annöhernd 500 Buichauer bei. Sihon aus dem Ergebnis ift gu ersehen, daß der Bunttelampf ein außerft erbitterter mar. Leider führten die Slonsker nicht das gewehnte Spiel vor und zeichnen selbst für den Berluft der zwei wertvollen Buntte. Bei einigermaßen Aufmertfamteit einiger Spieler burfte auf feinen Fall Die Tarnemiger Mannichaft als Sieger ben Plat verlaffen. Sogar einen Elsmeter verstand Elonsk nicht, zu verwandeln. Der Kampf war tret des knappen Sieges von M. A. S. sederzeit offen. Bis zum Seitenwechsel führten die Tarnowitzer, donk ihres besieren Schufpermögens 2:1. Nach ber Paufe mar ber Rampf weiterhin mechselvoll. Beide Mannschaften ichosen bis jum Schlug noch zwei Tore, fo daß der Rampf mit einem 4:3 für 28. R. S. beendet murde.

Im Berfpiel follte eine Jugballmannichaft bes Amateurbors flubs mit den alten geren von Glonst gusammentreffen. Die M. R. B.'er tonnten leider infolge Berletjung einiger Rampfer, das Jugballmatich nicht austragen.

#### Sandball.

Freier Sportverein - M. R. S. Domb 4:0.

Am Sonntag trugen die "Freien Sportler" ein Freunds schaftswettspiel gegen R. R. S. Domb aus. Obwohl die Sies mianowiger mit 3 Mann Erfat antraten konnten sie das Spiel mit 4:0 für sich entscheiden. Die Tore schossen Patt 3 und

Evangelifcher Jugendbund - Afabund Michaltowit 14:0 (4:0).

Eine vernichtende Niederlage mußten am Conntag die gum ersten Mal auftretenden Afabundler von dem gut disponierten Jugendbund Laurahütte hinnehmen. Das Spiel ftand in beiden Halbzeiten in klarer Ueberlegenheit der Einheimischen. Die Tore schossen Friz Schwertseger 5, A. Schwertseger 3, Oymar 2, Besa 2, Busch 1 und Reichelt 1. Schiedsrichter Schmieschet war

#### Soden.

Deutschbleischarlengrube - Sodentlub Laurahütte 3:4 (2:2).

Nach längerer Ruhepaufe traten wieder einmal bie Sodenisten auf ben Plan. Die beutschoberschlesischen Gaste erichienen in stärkster Bejetzung und hinterließen in Laurahutte den besten Gindrud. Wider Erwarten führten die Ginheimischen ein erstflaffiges Spiel vor und siegten verdient mit obigem Ergebnis. Der Rampf felbit mar ein außerft flotter. Die Tore für Laurahütte ichoffen Röhler 2, Mazuret 1 und Kirschner 1.

Deutschbleischarlan Referve - Sodentlub 1. Jugendm. 1:1.

Trot der physischen Ueberlegenheit der Deutschoberschlefier gelang es ihnen nicht, einen Sieg zu erringen.

Wafferball.

1. Schwimmverein Siemianowig - Schwimmverein Giefchewald 9:1 (4:1).

Einen hohen Sieg errang am Sonntag die Wafferballmann= schaft des hiefigen 1. Schwimmvereins über ben Schwimmverein Gieschemald. In die Tore teilten sich: Walter 5 und Nowat 4. E. A. S. Kattowig — Schwimmverein Laurahütte 7:0 (3:0).

Gegen die bessere Kampfmeise ber Rattowiger konnten die Einheimischen nichts ausrichten und mußten sich mit obigem Ergebnis als geschlagen bekennen.

Amateurbogtlub Laurahütte.

Um Donnerstag, den 11. Juni, findet im Bienhofpart (Mittis) eine wichtige Borftandssitzung statt, ju ber die Mitglieder gebeten werden, recht pünttlich und zahlreich zu erscheinen. Beginn abends 8 Uhr.

Simultanvorstellung.

Am Freitag, ben 12. d. Mts., abends 8 Uhr, veranstaltet die Schachabteilung bes "Freien Sportvereins" im Reftaurant Rogdon eine Simultanvorstellung, wozu Mag Bonzell als Simultans spieler erscheinen wird. Sympathifer des Bereins fonnen daran teilnehmen. Die Mitglieder find verpflichtet an biesem Abend ihre Schachspiele mitzubringen.

Deutsche Wallfahrt nach Bietar.

Um Peter-Paulsfeste, den 29. Juni, geht, wie alljährlich, bei günstiger Witterung, von der Kreuzstirche eine deutsche Prozession nach Pickar. Die Teilnehmer, die sich an der Prozession beteiligen wollen, werden gebeten, jetz schon ihre Anmeldungen beim Herrn Leopolt Dziuba, Siemianowitz, ul. Pawla Smielowskiego 3, abzugeben. Auch die Wallsahrer von der Antoniuskirche werden zu dieser Wallsahrt freundlichst eingeladen.

Berg-Jeju-Andachten.

Am fommenden Freitag, den 12. Juni, seiern die beiden Siemianowiger Parochien das Fest des heiligsten Serzen Jesu. In der St. Antoniussirche sindet um 7 Uhr früh eine deutsche Horz-Jesu-Andacht statt. In der Krauztirche findet die deutsche Serz-Jesu-Andacht um 71/2 Uhr mit auschließens der Predigt statt.

Das diesjährige Königs: und Preisschießen in Georgshütte.

Wie bereits berichtet, beendete die Siemianowiser Schützengilde am vergangenen Sonntag das diesjährige Königs- und Preisschießen. Die Beteiligung von seiten der Mitglieder war eine zufriedenstellende. Nachstehend geben wir die einzelnen Sieger befannt: Schützenkönig wurde in diesem Jahre Gastwirt Pawera, erster Ritter Sater: nus und zweiter Ritter Kausmann Cedzich. Aus bem n us und zweiter Ritter Kausmann Cedzich. Aus dem Ringscheibenschießen gingen nachstehende Sieger hervor: 1. Preis Drenda, 2. Uher, 3. Berger, 4. Sobieraj, 5. Dziuba. Zentrumschießen: 1. Preis Cedzich, 2. Drenda, 3. Berger, Freihandschießen: 1. Preis Uher, 2. Sobieraj, 3. Berger, 4. Wzatek. Punktschleßen: 1. Preis Orenda, 2. Wzatek, 3. Berger, 4. Sobieraj, 5. Mesc, 6. Koppel, 7. Brzoska, 8. Pazdziernik, 9. Uher, 10. Skrzypczyk, 11. Stanko, 12. Cedzich, 13. Cojny, 14. Musiol, 15. Golas, 16. Saternus, 17. Patas, 18. Banas. Auch die Damen nahmen an dem Preisschießen regen Anteil. Rachstehend die Sieger: 1. Preis Bytom, 2. Haighaft, 3. Jahek, 4. Uher, 5. Wzatek, 6. Czernecki. Die Preisporteilung sand am Abend im Drendaschen Saale statt, an welches sich ein Tanzvergnügen anschloß.

#### Wohltätigkeitskonzert.

so: Um vergangenen Sonntag, ben 7. Juni, veransialtete ber Berein St. Bingent und Paul im Bart des Generalbiret. tors Ciszemski in Michaltawit ein Mohltätigeitskonzert, beffen Reinertrag für die Urmen bestimmt ift. Infolge des unficheren Wetters entiprad, ber Besud, leiber nicht ben gehegten Erwar-

Monaisversammlung.

Auf die am heutigen Abend stattfindende Monatsversammlung des St. Agnesvereins machen wir die Mitsglieder nochmals ausmerksam. Beginn abends 715 Uhr im Bereinslofal Drenda.

#### Bottesdienffordnung:

Ratholiiche Pjarrfirche Siemianowis, Mittwoch, den 10. Juni.

1. hl. Deffe jum blit, Bergen Jesu und Maria auf die Intention Ruczera.

2. hl. Messe für verft. Ernst und Marie Lug.

3. hl. Meffe für das Brautpaar: Blafe-Nowat.

Donnerstag, den 11. Juni. 1. hl. Messe für verst. Franz und Theresie Macha, Jatob

und Rath. Reffot und Kinder.

2. hl. Meffe für ein Jahrlind: Magdalena Iciof. 3. hl. Meffe für verft. Josef Philipczpf, Angela und Gertrud Philipczyk.

#### Ratholische Pfarrtirche St. Antonius Laurahütte,

Mittwoch, ben 10. Juni.

6 Uhr: für das Brantpaar Schojda-Franck.

7 Uhr: für das Jahrkind aus ber Familie Swiatet, verft. Chemann Rudolf Bohl, sowie für verft. zwei Gohne Roman und Rudolf.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Donnerstag, den 11. Juni, 6 Uhr: für ein Jahrtind der Familie Schgiel, 7 Uhr: mit Kondutt für verft. Theodor Wrobel.

Evangelische Arrchengemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 10. Juni. 718 Uhr: Jugendhund.

Freitag, ben 12, Juni. 71 Uhr: Kirbenchor,

#### Aus der Wojewodschaft Schlesien

Beihilfen für Kurzarbeiter

Nach einer neuen ministeriellen Berordnung werden an Aurzarbeiter, die auf nachstehenden Werksanlagen beschäftigt find, für die Zeit nam 1. bis 3K. Juni d. Is. einmalige Bei-hilsen nach dem Erwerbslosenfürsorgegesetz vom 18. Juli 1924 durch den Arbeitslosensowen urpugegezes want 18. Juli 1924 durch den Arbeitslosensonds, Sig Rattowth, gezahlt: Schranben= und Nictensabrik Figner, Lauras, Hubertuss, Baildons, Bismards, Friedenss, Silesias, Eintrachts, Hohenslohes, Godussaund Königshütte, serner Eisenwert "Hontabor". Rybniter Majchineusabrik, Steftrizitätsversorgung "San", Abler und Tonowski, Eisenwert "Transport", Oberschleißas Maichineusabrik, Polstie Tow. Elektryczne, Gienseitma Miniterwann Karrellanischeit Gieiche" ferner firma Minitermann, Porzellanjabrit "Giejche", ferner Kejieljabrit Fikner, Gotthardichacht, jowie Repainta Godulla, Lithandra und Brade. In Frage tommen folche Arbeiter, deren wöchentlicher Berdienst bei der augenblicklichen Broduttionseinschrantung einen Berdienst bezw. Schichtlohn von 1 bis allenfalls 3 Tagen, bei voller Produktionsleiftung, nicht überfteigt.

Die Kreisverwaltungskonferenz in Kattowik

Gestern sand in Kattowitz eine Kreisverwaltungskons serenz an der zahlreiche Persönlichkeiten aus der schlesischen Selbstwerwaltung, wie Skrosken und Bürgermeister teils genommen haben. Die Wojewodichaft war durch den neu-mannten Bizewojewoden Dr. Saloni vertreten. Die Konnaunten Bizewojewoden Dr. Saloni vertreten. ferenz wurde durch den Staroften Dr. Seidler eröffnet und wählte zum Vorsigenden den Vizevorsigenden des polnischen Kreisverbandes, Jaroszynti, aus Warschau. Ueber den Ge-sehentwurf bezüglich der neuen Kreisordnung in der Woje-wodschaft, rescrierte der Abteilungsleiter für die Selbstverwaltung des Wojewodichaftsamtes Dr. Dworzansti. Ueber kollektive Sparmagnahmen für Bau- und Wognungs= fragen referierte Staroft Dr. Szalinski. An die beiden Referate ichlos sich eine längere Aussprache an. Dann wurde eine Entschliegung angenommen, in welcher eine Nwellis sierung des Finanzgesetzes für die freisverwaltungen ges fordert wird. In der freien Aussprache wurde die Regelung des Berhältnisses des Arbeitslosensonds verlangt, was der territorialen Gelbstverwaltung Kosten verursacht.

#### Die Millionen kommen nicht schnell genug

Um 1. Juni hatte der Bevollmächtigte des Streichholzkonzerns Kreuger der Bank Polsti auf Rechnung des polnischen Ctaats= ichages die 2. Rate der 61% prozentigen Streichholzanleihe in Höhe von 140 Millionen Bloty überwiesen. Die erste Rate der Anleihe in Sobe von 74 Millionen Bloty murde bekanntlich Ende März abgehoben. Die 2. Rate sollte It. Bereinbarung erst em 1. Juli d. Is. fällig sein, doch hatte man schon mit einiger Zeit Verhandlungen mit Kreuger gepflogen, damit das Geld cher ausgezahlt werde. Gin Beweis mehr bafur, dag man bas Geld bei uns sehr, sehr nötig hat und den goldenen Zufluß kaum erwarten fann.

#### Generalversammlung des Deutschen Volksbundes

Der Deutsche Bolksbund hielt am Sonnabend im evang. Vereinshaus in Kattowik seine diessährige Generalverssammlung ab, die verhältnismäßig gut besucht war. Der Präsident des Bosssbundes, Prinz von Pleß, gab in seiner Einleitung einen Ueberblich über die Situation der Wojewodichaft und bedauerte die Berurteilung Dudets und der Angeklagten aus dem Prozes Ernst und Genossen, da man nach dem Freispruch im Falle Ulitz, auch hier ein gleiches Urteil erwartet hat. Auf die Lage des Deutschtums

zurückkommend, erklärte Prinz von Pleß, daß Berhandlungen zwijchen Behörden und Bolksbund gepilogen werden, die normale Berhältnisse in Aussicht stellen, indessen bei weitem noch nicht derartig sind, um damit zufrieden zu sein. Der Boltsbund hat von jeher betont, daß er diese Zusammen-arbeit zwischen Minderheit und Behörden muniche und von sciner Seite aus alles tun werde, um sie normal zu gestalten. Den Bericht über das höhere und Bolksschulwesen gab Dr. Ban, der im allgemeinen seststellte, daß feine Ursache vorhanden sei, mit dem Zustand unzufrieden zu sein, menn auch weitgehende Wünsche nicht in Erfüllung gegangen sind. der Volksschule sei ein Rückgang zu verzeichnen, der nicht zuleht mit der Pression zusammenhänge, die bezüglich der Arbeitsstelle auf die Eltern für Ummeldungen ausgeübt wird. Das Privatschulwesen zeige im allgemeinen eine günstige Entwicklung und erst von hieraus dars eine Befferung erwartet werden.

Die einsetzende Diskuffion gab einen Ueberblick der Winiche der Eltern, wobei die Schaffung von Kindergarten und die Frage der Unterbringung der Schüler nach ihrer Schulentlassung die Sauptrolle spielten. Abg. Ulit fonnte in seiner Replik die gufriedenstellende Zusicherung geben, bag auch in dieser Sinsicht der Volksbund die notwendigen

Borarbeiten geleistet habe.

Einen erfolgreichen und befriedigenden Bericht gab der Leiter des Kulturbundes Kauder, der beweist, daß das beutiche Leben in vollem Mage pulsiert und zu seiner Erhaltung alle nur möglichen Schritte unternommen werden, in gleicher Richtung bewegte sich auch die Berichterstattung über das Wohlsahrtswesen, die der Leiter dieser Abeilung,

Bednorz, gab.
Abg. Ulitz gab darauf den Täigkeitsbericht des Rechtssichules der Minderheit, schilderte die kommenden Schrifte bei der Errichtung von Minderheits-Privatschulen, wobei er betonte, daß der Wojewode felbst in mancher Beziehung den Wünschen des Volksbundes entspreche, stigzierte turz die Arbeiten, die bezüglich der Rindergarten unternommen werden, bann die Aufgaben, die in den Berufsberatungen in Aussicht genommen find, und erklärte jum Schlug, daß der Bessimismus der Zeit unangebracht wäre, er selbst möchte nur einen Dichter zitieren, der da meint, daß nur der unter-geht, der sich selbst ausgibt, vom Deutschtum in Oberschlessen erwarte er, daß es seinen Lebensinhalt bewahre und nicht nach Westen, sondern nach dem Often bliden musse. In der nun einsetzenden Diskussion fehlte es nicht an

icarfen Gegenfägen, die indeffen durch Erklärungen des

Geschäftsstührers beigelegt wurden und im übrigen durchaus den Eindruck erweckten, daß die geseistete Arbeit in der Zeit der Wirtschaftskrise zufriedenstellend sei. Bei den Wahlen wurde der Prinz von Pleß zum 1., Abg. Frank zum 2. und Baumeister Grünfeld zum 3. Präsidenten gewählt. Für den ausscheidenden Schulrat Dudek murde Tapulchemski in den Narkand hinzingemöhlt in den wurde Janufchewski in den Borftand hineingewählt, in den Berwaltungsrat ergänzend Frau Kowoll

Die Tagung wurde nach mehrstündiger Dauer abgeschlossen, man kann ihren Verlauf als durchaus gut be-zeichnen, zumal auch diesmal mit der ersorderlichen sach-

lichen Kritik nicht gespart murbe.

Rattowik und Umgebung Betr. Einziehung zur Rejerveübung.

In diesem Jahre werden nachstehende Militärpflichtige bes Johnganges 1907 zur vierwöchentlichen Reservistenübung eingezogen und zwar: alle Unteroffiziere und Gefreite beim Train, der Intendantur, des Canitätswesens und bei der Gesundheits-truppe, die eine schriftliche Aufforderung erhalten, sowie samtliche Mannschaften der Infanterie, Kavallerie, Artillerie, des Trains, der Fahrzeuge, Pioniere, Kriegsmarine und Gendar: merie. Einer sechswöchentlichen Uebung unterliegen alle Unteroffiziere und Mannschaften des Jahrganges 1903 der Berbindungstruppe, sowie Unteroffiziere und Gefreite ber Bewachungstruppe, welche hierzu aufgefordert werden. Ferner haben sich alle Unteroffiziere der Infanterie, Kavallerie, Artillerie, Pionierabteilung, Gendarmerie, sowie Fliegertruppe, ferne, des Trains, Berkehrs- und Gefundheitswesens gur vierwöchentlichen Reservistenübung zu melden. Das gleiche betrifft Gefreite und Mannichaften der obenangeführten Truppengattungen, sowie bei der Intendantur, die schriftliche Aufforderungen erhalten. Bur sechswöchentlichen Reservistenübung werden fer-

ner alle Unteroffiziere des Jahrganges 1900 der Berbindungs und Fliegertruppe, sowie der Intendantur eingezogen, jeweit sie besondere schriftliche Aufforderungen erhalten. Alle Unters offiziere und Mannschaften der Infanterie, Kavallerie und Ar-tillerie (Johngang 1898), welche besondere schriftliche Zustellungen erhalten, werden in diefem Jahre gur vierwöchentlichen Referviftenübung eingezogen.

Zawodzie. (Schwerer Bertehrsunfall.) Im Driss teil Zamodzie wurde von dem Perjonenauto Gl. 9097 bet 10jährige Günter Bienet angefahren und erheblich verlett. Der Verungludte wurde nach bem Barmherzigen Brüderflofter in Bogutidit geschafft, wo sesort bei dem Patienten eine Operation vorgenommen werden mußte. Schuld an dem Berlehrsung fall trägt der Berunglückte selbst, welcher auf der Straße Kreisel spielte und infolge Unvorsichtigkeit unter das Auto geriet.

#### Rundfunt

Kattowig - Welle 408,7

Mittwoch. 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 16: Kinderstunde. 16,30: Schallplatten. 16,50: Bortrag. 17,10: Konzert. 17,35: Vortrag. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,39: Abendkonzert. 22,30: Tanzmusik. 23: Vortrag (franz.).

Donnerstag. 12,15: Mittagskonzert. 12,35: Konzert für die Jugend. 15,25: Vorträge. 16: Schallplatten. 17,10: Borträge. 18: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskonzert. 22,20: Solistenkonzert. 23: Tanzmusik.

Warichau — Welle 1411,8

Mittwoch. 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 16: Kinderstunde. 16,50: Borträge. 18: Orchesterkonzert. 19: Bortröge. 20,30: Unterhaltungskonzert. 22,30: Tang

Donnerstag. 12,15: Mittagskonzert. 12,35: Schulfunk. 14,50: Vorträge. 16: Schallplatten. 16,45: Vorträge. 18: Solistenkonzert. 19: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskongert. 22,20: Abendkongert. 23: Tangmufit.

Gleimit Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Wetter, Bafferstand, Preffe. 1. Schallplattenkongert und Reflamedienst.

12.35: Wetter.

15,20: Erfter landwirticaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Wetter, Borje, Preffe.

13,50: 3meites Schallplattenfongert.

Mittwoch, 10. Juni. 6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15,20: Elternstunde. 16: Borlesung. 16,15: Oberschlestischer. 15,20: Etterntunde. 10. Borlesung. 16,45: Untershaltungs= und Tanzmust. 17,15: Zweiter landw. Preissbericht; anighließend: Der "Oberschlester" im Juni. 17,35: Unterhaltung= und Tanzmust. 18,10: Flugsport in Oberschlessen. 18,30: Schuz den Tieren. 18,50: Kreuz und querdurch Oberschlessen. 19: Wettervorhersage; anighließend: Inspirementalkonzert auf Schallplatten. 20: Wettervorhersage; anighließend: Inspirementalkonzert auf Schallplatten. 20: Wettervorhersage; anighließend: Inspirementalkonzert auf Schallplatten. 20: Wettervorhersage; anichließend: Bur Befampfung der Maffenarbeitsnot. 20,30: Aus Berlin: "Die Schlacht am Schwarzen Freitag". (Ein Hörftück). 21,45: Jungrabler geraus! 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Kabarett auf Schallplatten. 24: Funkstille.

Donnerstag, 11. Juni. 6,30: Funkgynastik. 6,45—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 9,05: Schulfunk. 12,35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! 15,20: Kindersunk. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Bolkstürkliche Lieder auf Ichelblatten. 17,15: Insider Landwick. tümliche Lieder auf Schallplatten. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Die Bedeutung des Technikers für den deutschen Wiederausbau. 17,45: Der Goldschaß Indiens. 18,10: Das wird Sie interessieren! 18,30: Aus "Stammbaum der Insekten". 19: Wetterworhersage; anschließend: Heitere Abendmusik. 20: Wetterworhersage; anschließend: Stunde der Arbeit. 20,30: Nationaltänze. 21,30: 22,05: Aus London "Rigoletto". 23,15: Ronzert. Wetter, Presse. Sport, Programmanderungen. 22,30: Rund um Wölfelsgrund. 23,40: Scherz und Tanz auf Schallplatten. 0,30: Nur für Breslau: Nachtkonzert. 1,30: Funtstille.

## 000000

### Zur Konfirmation Gesangbücher

in modernen Einbänden zu billigen Preisen zu haben in der Geschäftsstelle der

Rattowiser 3tg. u. Laurahütte-Siemianowiser 3tg. ul. Bytomska 2

@0000000000000000000000

### Restaurateure u. Cafés



Papierservietten Strohhalme Kaffeefilterpapier Tortenpapier

Geschäftsstelle der "Kattowitzer" u. "Laura-hütte-Siemianowitzer Zeitung", Bytomska 2

Die wichtigsten Berliner Zeitungen

Berliner Lokal-Anzeiger Der Tag Berliner Nachtausgabe

Kostenlose Probelieferungen vom Verlag Scherl, Berlin SW 68

## 

Privatverkehr liefert schnellu.inbester Ausführung

Laurahütter-Siemianowitzer Zeitung

Soe Jen erschien in deutscher Sprache:

Unentbehrlich für Arbeiter und Angestellte!

#### Das Arbeitsrecht Polens

ca. 200 Seiten Umfang mit anhängendem, ausführlichem Sachregister

zum Preise von zł. 6.-

Das Werk umfaßt alle für Arbeitnehmer jeder Art wichtigsten Gesetze und Bestimmungen, wie Steuern, Kündigungsrecht, Urlaube, Arbeitslosenversicherung, Unterstützung, Stellenvermittlung, gesetzl. Feiertage, Ausländerverordnung, Niederlassungsrecht, Arbeitsaufsicht, Angestellten-Versicherung, Achtstundengesetz, Kranken-Versicherung, Gewerberecht, Arbeitsverträge, Reichsversicherungsordnung und -Fürsorge, Wochschilfe u. vieles andere in übersichtlicher Form Wochenhilfe u. vieles andere in übersichtlicher Form

Das Werk kann durch jede Buchhandlung sowie Gewerkschaft u. vom Verlag dir ekt bezogen werden

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKC., 3. MAJA 12

